



It's A New Toy Every Day

To children around the world, LEGO® toys mean fun and creative play every day.

From DUPLO toys, designed for preschoolers, through the exciting LEGO SYSTEM sets, to the advanced building in TECHNIC sets: LEGO toys are the toys you add on to rather than outgrow.

每天都有新玩具

對世界各地的小朋友來說, 擁有樂高玩具, 每天都 會玩得開心和有創意。

樂高玩具為不同年齡層的小朋友準備各種不同的 玩具,包括有為學齡前兒童設計的「得寶」幼兒系 列玩具、有趣好玩的樂高系列玩具和設計先進的 「科技組合」系列玩具。各款樂高玩具都可以增添 配件或互相組合來玩,因此,永遠不會落伍。



Max, temperature for storage and wash. Electrical parts not washable.



貯藏和清洗的最高溫度。

請勿用水清洗電動零件。





Suplo 0-2

Specially Made for Baby

Infants need safe, stimulating toys to develop their senses and motor skills. The brightly coloured DUPLO toys have fun sounds and movements to be discovered. These durable toys contain no small parts or sharp edges – and they work with other DUPLO toys for continuing play value.

特別爲嬰幼兒設計的玩具

嬰兒需要安全和具有放發作用的玩具,使他們 的官能和活動能力得到適當的發展。色彩鮮艷 的「得寶」玩具有各種有趣的聲音和動作能引起 小寶寶的注意。這些經久耐用的玩具沒有任何 細小零件或尖角,而且可與「得寶」系列中 任何一組玩具互相組合,因此其遊數價值 恆久不變。



2020 DUPLO "Desmond Duck" Rattle-Teether







2070 DUPLO "Ring Me Rabbit" Telephone



2066 DUPLO Bath-Tub Buddies



2072 DUPLO Touch and Learn Cot Toy







Toys that Build Imagination

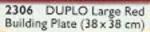
DUPLO building blocks help your child develop both creativity and coordination. The building fun lasts for hours and years. That's DUPLO play value!

啓發想像力的玩具

「得寶」方塊能啓發小寶寶的想像力和幫助他學習身體各部位的靈活運用。「得寶」方塊能令小 實實時時刻別都感到趣味

盎然!









2361 Matt and Mutt DUPLO Building Set

















CEGO SYSTEM





2387 **DUPLO Playtime Bucket**



Large DUPLO Building Set







合「樂高」系列玩具積木來玩, 使其 遊戲價值得以延續。



Œ



Fun at the Zoo

DUPLO Zoo sets are quick and easy to build. And they can be rebuilt in any number of ways. Of course your child can also include pieces from other DUPLO sets in the play.

我愛動物園

「得寶」動物園容易組合, 而且 可用不同方法重新組合。你的 小寶寶更可以把其他「得寶」系 列的玩具搬到動物園來玩。



DUPLO Tiger Enclosure











Juple 2-5

The Fun Keeps Building

Around the age of 2-3, children begin to use role play, experimenting with their growing world. The many DUPLO sets based on popular themes help your child explore and develop through play.

樂趣與日俱增

小朋友到了兩、三歲左右, 就會利用角色扮演 的方式去認識周遭的世界。「得寶」系列玩具 有各種極受歡迎的主題, 可以幫助您的小寶寶 透過遊戲方式了解外界事物和發展身心。











2656 **DUPLO Village Post Office**



2652 **DUPLO Circus Troupe**





The Play House Designed by Your Child

This flexible set contains walls and furniture for 5 different rooms and a house full of fun.

讓小寶寶動手設計的妙妙屋

這套設計巧妙的玩具包括牆壁和像 具,可以讓小寶寶自己動手建造五 個不同的房間和一間精彩好玩的 房子。













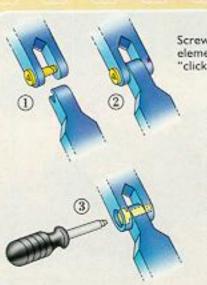


DUPLO TOOLO - The Right Tool for the Job

With the new DUPLO TOOLO sets, your child uses a specially designed screwdriver and screw system for even more creative building. DUPLO TOOLO sets work with other DUPLO sets, too.

「得寶」小匠玩具 一 工欲善其事, 必先利其器 在「得寶」小匠玩具中,有一個特別設計的螺絲起子和螺絲 系統,讓小朋友在遊戲過程中充份發揮創作能力。「得寶」 小匠玩具也可以和其他「得寶」系列玩具一起玩。





Screws cannot fall off elements. Turn until "click" - it's fastened.

> 螺絲不會從玩具 的任何構成部份 掉下來。轉動 螺絲的時候, **聽到「卡嗒」** 一整就表示已 經旋緊。





1992 New/年新產品







Bricks that Build Imagination

Around the age of 3, your child is ready to move on to the smaller LEGO SYSTEM BASIC bricks. Most sets are packed in convenient storage containers, loaded with bricks and other pieces. The new "Brick Vac" (1666) makes even cleaning up fun!

建立孩子想像力的積木

小朋友到了三歳左右, 就可以 開始玩顆粒較小的「樂高」基本 组系稽木。這一系列大部 份都附有便於貯藏的玩具 箱或玩具桶,裡面除有 各種大小的樂高顆粒 外, 霪有其他好玩的 配件。新設計的「Brick Vac」(1666) 使整理玩具也變 成一種樂趣。

> LEGO® SYSTEM bricks work with DUPLO blocks for added play value.

> > 「樂高」積木可以和「得寶」方塊一起 玩,可以提高彼此的遊戲價值。









325 BASIC















Extra Elements for Building

5-year olds will appreciate the added special elements in these sets. Booklets with building ideas for extra inspiration are also enclosed.

供組合用的特別配件

五歲的小朋友會特別欣賞這幾套玩具中的附加 特別配件。每一組玩具中都附有一本介紹各種 組合方法的小册子,給小朋友提供更多的 霉成





More Bricks for More Realism

Designed for 7 years and up, these sets include many elements for building realistic models. Easy to follow building instructions for several fun models come with each set.

更富眞實感的玩具積木

這些玩具是特別為七歲及七歲以上的小朋友設計的。每一組玩具中都包括了不同的組合零件 一 讓小朋友用來建造充滿負實感的模型。每組 玩具都附有詳細的關解組合說明,指導小朋友 建造數種有趣的模型。



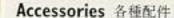


735 BASIC Advanced Builder Set with Electric System















Electric

818 Pull Back Motor



815 Grey Baseplate (38 x 38 cm)





☆ 1992 New/年新產品



Will the Pirates Capture the Harbour?

Who will win, the Pirates or the Soldiers? Collect the new Pirate sets and find out!

海盜會佔領港口嗎?

究竟是海盗獲勝遠是士兵獲勝呢? 集最新的「海盗船」系列玩具,你就會知道誰 勝誰敗!











6273 Port Jamaica



6235 Bo'sun Will and Spinoza

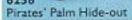




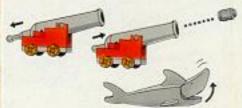


6261 Ironhook's Escape Craft















This Castle is Ready for Play!

The new Black Knights' Castle is loaded with features for lots of fun play.

讓我們一起登上這座城堡吧!

最新上市的黑武士城堡充滿了各種 富有特色的設計, 今小朋友們愛不 釋手!





6086 Black Knights' Castle



6081 The Haunted Castle







6059 Town Gate and Catapult



6057 Black Knights' Ship



6034 Haunted Tower



6018 Dragon Ship



6009 Black Knight



Robin with Friends and Foes





Space Police - Ready for Action

The 3 new Space Police sets are ready to patrol. Help them keep the Blacktrons away from the M:Trons.

太空警衞隊一隨時出動

這三套太空警衛隊玩具都已準備好隨時出 動。請協助他們使黑龍中隊遠離太空救難隊。



CEGO SYSIEM









PARADISA - Adventure under the Sun

PARADISA is a fun new place, made especially for action and romance in the sun.

世外桃源 一 在陽光下探險

世外桃源是一個新奇好玩的地方、 在這個陽光普照的地方、 小朋友可以充份獲得遊玩與休 閒的趣味。









公

PARADISA Palm Villa



This Town is on the Move

There's a new Service Station with lots of fun details, and a cool new Space Shuttle Transport. See all 10 new sets at your toy store.

熱鬧的新市鎮

這裏有一個新的公路服務系統, 裏面有各式 各樣的服務和設備, 另外還有一個先進的太 空校運輸系統。請到玩具店參觀選購全部十 套的新玩具。











6679 Black Thunder







Police Rapid Response Team



6430 High-Speed Patrol























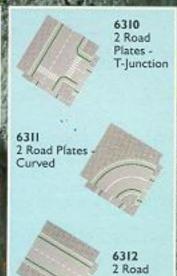












Plates -Straight









6313 2 Road Plates -

Crossroads



6317 Trees and Flowers







The Fast, Electric Trains You Build Yourself

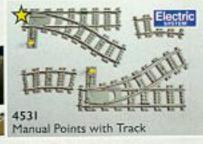
These new trains are among the fastest around. They are powered from the wall socket through a transformer, and you decide both direction and speed with the control panel. Safe, and with complete building instructions, LEGO SYSTEM Trains are an exciting addition to any LEGO collection.

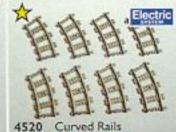
自己動手造的電動高速火車

這些嶄新的火車是市面上速度最快的玩具火車之一。利用變壓器. 這些火車可由牆上的插座供電推動, 而你可以用控制板決定它的方 向和速度。「樂高系列」玩具火車安全有趣, 並附有詳細的組合說明。 任何樂高玩具配上「樂高系列」火車都會更出色。









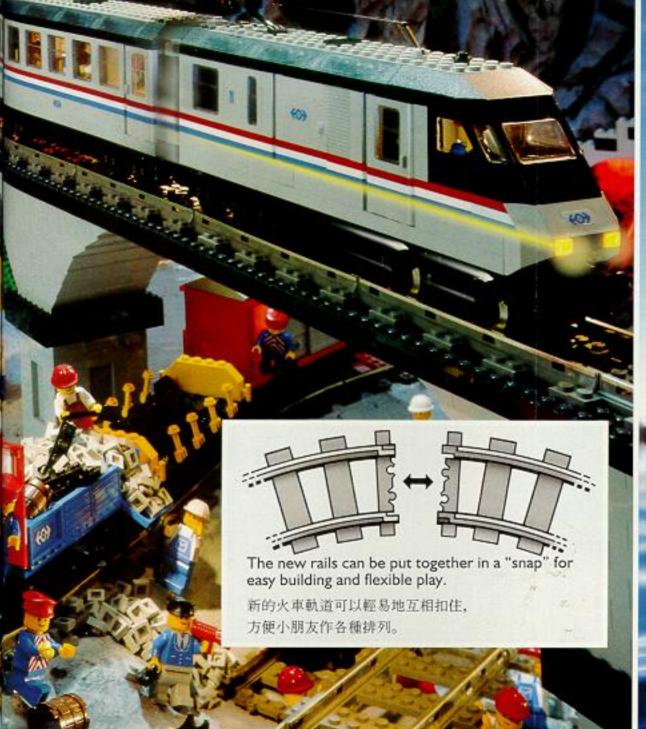


LEGO SYSTEM Trains are available in selected countries only.

「樂高」 * 火車只可在若干國家內購得。







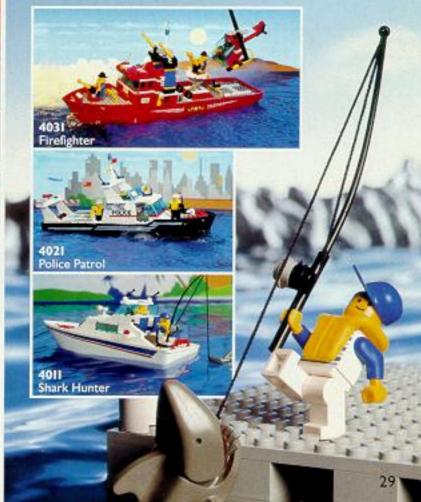


These Boats Really Float

Ready for action in the tub, pool or on the floor, with many fun features.

可以浮在水面的小船

小朋友可以在水盆裏、水池裏或者地板上玩這些小船。船 上有各種有趣的設計特點。



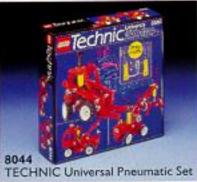
Technic 7-16

TECHNIC models look and work like the real thing. Each set includes building instructions for at least 2 models.

「科技組合」模型不但造型逼真,它 們的操作也仿如寶物一般。每組玩 具都附有至少兩種模型的建造說 明。























Think Big!

Model Team sets let you build them BIG and beautiful. With lots of working parts, these models are fun to build and display. There are instructions for 2 super models in every set.



令人嘆爲觀止的巨大建設

你可以用模型車隊中的玩具組合美 麗壯觀的建設。這些玩具由多個不 同部份構成,它們不但有趣好玩, 組合完成後更可用作擺設。每組玩 具都附有建造兩個超級模型的 說明。

8 LEGO, the LEGO logo, the SYSTEM logo and the DUPLO logo are exclusive trademarks. © 1992 LEGO Group. 104385/104485-OS. Printed in Germany by Johler Druck, Neumünster.

